



Antrag auf Ausstellung und Übermittlung meiner erbrachten Leistungen

Application for the issue and transmission of my services rendered

Hiermit beantrage ich die Ausstellung und Übermittlung meiner erbrachten Leistungen per E-Mail an die unten genannte/n E-Mail-Adresse/n gemäß den beigefügten Datenschutzhinweisen.

I hereby request the issue and transmission of my services rendered by e-mail to the e-mail address(es) stated below in accordance with the attached data protection information.

E-Mail-Adresse/n: _____
e-mail address

Name, Vorname: _____
surname, first name

Major/Studiengang: _____
programme of study

Studienzeit (Beginn/Ende): _____
period of your studies (start/end)

Matrikel-Nr.: _____
Matriculation number

Ich wünsche die Ausstellung an die o.g. E-Mail-Adresse/n. Mir ist bewusst, dass die Übermittlung von Daten über das Internet mit gewöhnlicher, nicht verschlüsselter E-Mail nicht sicher ist und zum Datenmissbrauch führen kann.

I want the Transcript of Records to be sent to the e-mail address given above. I am aware that transmitting data over the internet via ordinary, unencrypted e-mail is not secure and can lead to such data being misused.

- Deshalb stelle ich sicher, dass die o. g. E-Mail-Adresse/n, an welche die Datenübermittlung erfolgen soll, Ende-zu-Ende verschlüsselte E-Mails (OpenPGP, S/MIME) empfangen kann. Ich veranlasse, dass der nötige öffentliche Schlüssel der o. g. E-Mail-Adresse an studierendenservice@leuphana.de übersandt wird, wenn er nicht über die Public Key-Server keys.openpgp.org oder ldap.pca.dfn.de verfügbar ist.

I therefore ensure that the above e-mail address to which the data is to be sent can receive end-to-end encrypted e-mails (OpenPGP, S/MIME). I will arrange for the necessary public key for the above e-mail address to be sent to studierendenservice@leuphana.de, if it is not available via the public key servers keys.openpgp.org or ldap.pca.dfn.de.

- Trotz dieses Missbrauchsrisikos, auf das ich hiermit ausdrücklich hingewiesen worden bin, möchte ich, dass meine Daten mit gewöhnlicher, unverschlüsselter E-Mail an die o.g. E-Mail-Adresse/n übermittelt wird/werden.

Despite this risk of misuse, of which I have been expressly informed, I would like my data to be sent to my private e-mail address via ordinary, unencrypted e-mail.

Ort, Datum, Unterschrift
Place, data, signature